



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80010161 / 2025.05.14
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 15.457 KG
Net weight 14.036 KG
Palette 29

Shipping details

TBA-501722/ 145
TBA-500246/ 29
TBA-500247/ 29

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 DRAWING INDEX "K" Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 20037,20038,20039,20040,20041,20042,20043,20044,20045,20046,20047, 20048,20049,20050,20051,20052,20053,20054,20055,20056,20057,20058, 20059,20060,20061,20062,20063,20064,20065, 3.480 PC	100 330067. 50140 38222	15.457 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 20.5.25
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

20 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Célg.szám: 07-09-007849
T

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 4/4 N° 2025/13549 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4						
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság						
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...						
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-05-14						
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...						
Delivery note: 80010161						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	29	colli	DCT300 Diff FG Assy		15 457	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sm: 15 457	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bérmertve, freight paid, frei						
bérmertetés nélkül, freight to be paid, unfrei						
21 Kiállítás helye, időpontja Established in			2025-05-14 am 20 on		24 Az áru átvétele Goods received Gut empfangen: 2025.05.20 Modugno (BA) Date of receipt: 2025.05.20 Modugno (BA)	
Ausgefertigt in					2025.05.20	
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Cégi szám: 07-09-007848			23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Beförderers J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		Az átvétel aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee "Pecura la conservarea di verifica su qualità e quantità"	
25 Jármű Vehicle...			Rendszám Registration...		Rakomány Useful loa...	
			AB20CYK			
			AB97CYK			

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a további utolsó sorában beírando az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe